Brown University

Center for Language Studies

Lecturer of American Sign Language

Email: heather_nowicki@brown.edu **Website:** heathernowicki.weebly.com

Academic Credentials

Gallaudet University, Washington D.C.

- Master in Sign Language Education
- Degree completed: August 2017

Rochester Institute of Technology, Rochester, New York

- Bachelor of Science in Multidisciplinary Studies
- Minor / Concentration in Psychology
- Degree completed: November, 2002

American Sign Language Teachers Association (ASLTA) Certification

Relevant Professional Experience

August 2018 – Present

Center for Language Studies, Brown University, Providence, RI Visiting Lecturer & Lecturer of American Sign Language

- Provided ASL instruction and cultural awareness as elective credits.
- Apply heritage knowledge to frame discussion about Deaf Culture and ASL Literature.
- Determine instruction in ways that maximize student needs and learning.
- Create and modify teaching methods and strategies to meet diverse students' needs.
- Plan the development of communication skills and assess student performance to meet criteria.
- Transition from face-to-face to remote learning in synchronous and asynchronous setting.

Jan. 2019 – June 2020

Columbia College Chicago, Chicago, IL Online Instructor of American Sign Language

- Provided ASL instruction and cultural awareness to enchanted the skills and opportunity to expand career opportunity.
- Conduct teaching and learning method in synchronous and asynchronous setting.
- Determine instruction in ways that maximize student needs and learning.
- Plan the development of communication skills and assess student performance to meet criteria.

Jan. 2008 - May 2018

Columbia College Chicago, Chicago, IL Adjunct Professor of American Sign Language

- Provided ASL instruction and cultural awareness in Interpreter Training Program and Deaf Studies
- Taught ASL 1 4 and Advanced ASL focusing on 7 expansion features of ASL discourse, ASL idioms, non-manual marker / modifiers by identifying lexical, global and visually-motivated.
- Modified instructional methods and strategies to meet diverse students' needs.
- Assess student placement in appropriate ASL level course

Aug. 2017 – May 2018

College of DuPage, Glen Ellyn, IL Adjunct Instructor of American Sign Language

- Provided ASL instruction and cultural awareness in Interpreter Training Program
- Produce and practice Fingerspelling & Numbers course.
- Planned and organized instruction in ways that maximize student learning
- Modified instructional methods and strategies to meet diverse students' needs.

Jan. 2015 – Dec. 2015

Moraine Valley Community College, Palos Hills, IL Adjunct Instructor of American Sign Language

- Provided American Sign Language instruction and cultural awareness
- Planned and organized instruction in ways that maximize student learning
- Modified instructional methods and strategies to meet diverse students' needs.
- Encouraged the development of communication skills and assess student performance.

Jan. 2008 – June 2011

Columbia College, Chicago, IL American Sign Language Tutor

- Provided student a level-appropriate language practice.
- Demonstrate and practice translating ASL to English and English to ASL to meet that maximize student learning and needs.
- Create new activities, observe and participate in different level of classes.
- Observe ASL classes (ASL I, II, III, IV and Advanced) to better meet students' needs

Aug. - Dec. 2008 & 2010

Harper College, Palatine, IL Adjunct Instructor of American Sign Language

- Provided American Sign Language instruction and cultural awareness in Interpreter Training Program.
- Planned and organized instruction in ways that maximize student learning
- Modified instructional methods and strategies to meet diverse students' needs.
- Encouraged the development of communication skills and assess student performance.

April 2006 - June 2007

The Learning Center for the Deaf, Framingham, MA
Community Instructor of American Sign Language

- Provided ASL instruction and cultural awareness to enchanted the skills and opportunity to expand career opportunity.
- Planned and organized instruction in ways that maximize student learning.
- Modified instructional methods and strategies to meet diverse students' needs.
- Encouraged the development of communication skills and apply to real world.

Additional Professional Experience

Center for Language Studies Brown University

Aug. 2018 - Present

- Construct and articulate lesson plans to Teaching Assistants.
- Act as a liaison for Brown Sign Language Society organization.
- Facilitate meetings with Teacher Assistants and the Brown Sign Language Society.
- Provided support/guidance for student's Independent Study.

ASL Mentor Sept. – Dec. 2016

Columbia College Chicago

- Serve as a role model as adjunct faculty in American Sign Language Department.
- Responsible for weekly meeting with assigned mentee.
- Provided supports to their teaching course.

Deaf Mentor

Columbia College Chicago

April 2017

- Beyond the Book Silent Weekend
- Provided supports to student's comprehension and signing skills
- Responsible to oversee and assist in creating activities

American Sign Language Curriculum Development

Numbers in American Sign Language curriculum

Curriculum Materials Taught

- TWA: TRUE-WAY ASL Digital
- Signing Naturally Level 1, Unit 1-12
- Signing Naturally Level 2, Unit 13 17
- Signing Naturally Level 3, Unit 18 22

- Signing Naturally Unit 1 6
- Signing Naturally Unit 7 12
- Numbering in American Sign Language: Number Signs for Everyone
- Numbering in American Sign Language
- Fingerspelling in American Sign Language
- One, Two, Buckle Your Shoe: Numbering Systems in ASL
- American Sign Language: A Teacher's Resource Text on Gramma and Culture
- Introduction to American Deaf Culture
- Deaf Culture: Exploring Deaf Communities in the United States
- A Sing of Respect: Strategies for Effective Deaf / Hearing Interaction
- Deaf Gain: Raising the stakes for human diversity
- A Journey into the Deaf-World
- Signing the Body Poetic
- Tales from a clubroom
- Sign me Alice & Laurent Clerc
- The HeART of Deaf Culture: Literary & Artistic Expressions of Deafhood

Digital Pedagogy and Assessment Tools

- GoReact
- Canvas
- Zoom
- Blackboard
- iMovie
- Final Pro Cut X
- Quicktime
- Photobooth
- PowerPoint

- Keynote
- iBook Authors
- YouTube
- Adobe
- Giphy
- Google Drive
- Google Form
- JamBoard

<u>Presentations</u>

DEAF Inc., American Sign Language Workshops

Nowicki, H. (2021, April). Classifiers Workshops. Deaf Inc., Boston, Massachusetts.

Brown University: Center of Language Studies Technology Workshop

 Nowicki, H. (2019, November). Performing, Presenting, and Assessing Language Learning with Video. Center for Language Studies Technology Workshop. Brown University, Providence, RI

College of DuPage ASL Immersion Day

Nowicki, H. (2018, April). OM: Yoga using Classifiers Workshop. ASL Immersion Day.
 College of DuPage, Glen Ellyn, IL

Columbia College Chicago ASL Department

 Nowicki, H. (2015, April). OM with Classifiers: Yoga Workshop. Beyond the Book Silent Weekend. Frankfort, IL

Professional Development

Brown University, Center of Language Studies Professional Development Workshop

Consortium for Language Teching and Learning (CLTL), Annual Symposium

April 29, 2022

- Translation and language teaching by Sonia Colina, Regents Professor and Director of the National Center for Interpretation (Arizona).
- Imagining the future for language, literacy, and technology by Rick Kern, Director of the Berkeley Language Center (UC Berkeley).
- Heritage language teaching: Where should we be heading and how can we get there? by Kim Potowski, Professor of Spanish Linguistics (UI – Chicago)
- Adaptive, agentive, and amplifying affordances for language learning by Steven Thorne, Professor of Second Language Acquisition (Portland State University).
- Access and Articulation through Proficiency: Second Language Teaching and Learning at the Post-secondary Level by Bridget Yaden, Past President of ACTFL, Language Resource Center Director (Pacific Lutheran University).
- Digital Literacies in the Language Classroom: Participatory, Multifarious, and Everyday by Jonathon Reinhardt from University of Arizona.

March 22, 2021

 Integrating Social Justice Education with the College Language Curriculum by Pamela Wesley, Associate Professor of ESL and Foreign Language Education at University of Iowa.

Dec. 9, 2020

Communication in the L2 Classroom by Chelsea Timlin

Nov. 16, 2020

- Digital Portfolios and Online Prescene in and Beyond the Academic by Chelsea Timlin
 Oct. 23, 2020
- Some Considerations for Social Justice Teaching in a World Language Setting: From Self to Students World by Michelle Nicola from The University of Arizonia CERCLL, Center for Education Resources in Culture, Language and Literacy.

Oct. 17, 2020

TRUE-BIZ ASL Certidicate Maintenance Program

"L2 Signers Learn Depiction? Can!" by Alisha Bronk

Dec. 9, 2020

Deafhood Lecture

"Deafhood, Deaf Culture and the Wall of Silence" by Dr. Paddy Ladd

Oct. 31, 2020

Boston University Wheelock College of Education & Human Development

 "Deaf World Lecture Series, Committing to an Equity and Inclusion Lens in Our Work" by Kyle Amber Clark

Oct. 9, 2020

TWA Workshop, Boston, Massachusetts

TRUE+WAY ASL Curriculum

June 1 – 2, 2019

Deafhood Foundation, Hinsdale, Illinois

"Deafhood 101" by Butch Zein

"Deafhood 201" by Butch Zein

Sept. 14 – 17, 2017

Nov. 30 – Dec. 3, 2017

American Sign Language Teacher Association Conference, Salt Lake City, Utah

June 28 - July 1, 2017

- Goreact workshops 2
- "Mastering the ASL Conversation-Teaching and Discussing ASL Conversation Regulators" by Christine Multra Kraft
- "200 Years of American Sign Language: An Odyssey" by Dr. Sam Suppalla
- "Finding and Applying ASL Videotexts for Classroom Use" by Keith Gamache Jr.
- "Encouraging Language Development Through Activities, Games, and Expereinces" by Casey Bond
- "Required Deaf Event Attendance A Burden on the Deaf Community?" by Dr. Thomas Holcomb
- "What the Best ASL Teachers Do_Examining Traits and Characteristics of the Best ASL Teachers" by Joseph Featherstone
- "ASL COURSE, ME DEVELOP ONLINE ME???" by Elizabeth Siebert and Bradley Neubarth
- "Changemaker: ASL Online vs in Class" by Dr. Curt Radford
- "The Use of L1 as a Tool to Teach L2 American Sign Language (ASL)" by Dr. Jason Listman
- "ASLTA Certification" by Dr. Amy Rowley and Arlene Garcia Gunderson
- "Teaching ASL Grammar for Student Success" by Keri Brooks
- Teacher Shareshop Session, ASL Round Table

Illinois Association for the Deaf / Illinois Registry of Interpreter for the Deaf Conference, Naperville, Illinois

June 22 – 25, 2017

- "Deconstructing Disabilities" by Ryan Commerson
- "Secrets and Not So Secrets: Inside the Interpreter World" June Prusak, CDI, CLIP-R
- "Communication Access at Hospitals and at Doctor Offices" by Andres J. Gallegoes, ESQ.
- "Owning Our Privilege: Building Skills to Foster an Inclusive Work Environments" by Elke Weinbrenner

Great Lakes ADA Center, Chicago, Illinois

• "Our ADA Rights" by Shannon Moutinho and Robin Jones

August 2016

Relevant Courses

Gallaudet University

- Sign Language Media Production
- Curriculum Development for Sign Language Education
- Sign Language Linguistics for Sign Language Professionals
- Method of Sign Language Teaching
- Introduction to First and Second Language Acquisition

- Sign Language Planning and Advocacy
- Assessing Sign Language Skills
- Sign Language Teaching, Culture and History
- Literary Traditions in the Deaf Community
- Critical Pedagogy
- Seminar in Sign Language Education e-Portfolio
- Sign Language Practicum

Columbia College Chicago

- Creativity and ASL
- Deaf Education
- ASL Literature
- Language and Translation
- Linguistic of American Sign Language

Community Involvement

- 25th Anniversary Columbia College Chicago Committee
- Deafhood Panel Committee: Dimension of Deaf Lives
- Deaf Women of Chicago: Vagina Monologue Committee
- Columbia College Chicago Committee: Patti Phadke Memorial Service & Funds
- ASL Community: 8-week program
- American Sign Language Teacher Association Member
- Illinois Association for the Deaf Member
- West Suburban Association for the Deaf Member
- West Suburban Association for the Deaf Women Basketball League
- West Suburban Association for the Deaf Flag Football League
- New England Association for the Deaf Basketball League
- Illinois Registry of Interpreters for the Deaf
- The Learning Center for the Deaf, Walden School
- Advocates Inc.
- Camp Mark Seven
- Aspen Camp for the Deaf